



Manual de responsabilidades personales

A los estudiantes de Auburn se les proporciona un Chromebook para que puedan acceder a los materiales educativos en línea y para ayudarlos a convertirse en aprendices del siglo XXI. Este documento resume las responsabilidades de los estudiantes y los padres en cuanto el uso apropiado del dispositivo.

RESPONSABILIDADES DEL ESTUDIANTE

Sigue los procedimientos de uso aceptable para recursos electrónicos

Estas reglas se aplican en todo momento, para todos los dispositivos electrónicos de Auburn School District (ASD), tanto dentro como fuera del campus escolar. Todo uso de la red, ya sea desde un dispositivo del distrito o desde uno personal, debe ser con fines educativos y coherente con la misión del distrito escolar. Ten presente estas pautas importantes sobre los procedimientos del ASD:





 QUÉ HACER	 QUÉ NO HACER
<ul style="list-style-type: none"> ● Mantén la privacidad de tu nombre de usuario y contraseña. ● Explora recursos y herramientas en línea que te ayuden con el trabajo escolar. ● Participa en comunidades virtuales que apoyen la educación y la investigación. ● Cita fuentes de manera apropiada cuando uses el trabajo de otros. ● Mantén la privacidad de tu información personal en línea, como tu nombre completo, tu domicilio y tus números de teléfono. ● Mantén la privacidad de la información personal de otras personas, como fotografías y perfiles en línea, a menos que obtengas primero el permiso para compartir. ● Avisa a una autoridad de la escuela si encuentras información peligrosa o inapropiada en línea. 	<ul style="list-style-type: none"> ● No accedas a cuentas, computadoras, redes o sistemas de información no autorizados. ● No acoses en línea ni molestes a otros, lo que incluye bromas y comentarios discriminatorios. ● No te involucres en actividades ilegales o poco éticas. ● No descargues ni hagas copias de trabajos digitales con derecho de autor. ● No hackees, vandalices, infectes con virus ni modifiques sin permiso el hardware, el software o las herramientas de supervisión. ● No accedas a material sexualmente explícito, obsceno o pornográfico ni lo distribuyas. ● No uses la tecnología del ASD para beneficio personal, comercial, promoción o compensación de cualquier tipo. ● No alteres físicamente las partes de los dispositivos tecnológicos del distrito sin la previa autorización expresa del Departamento de Tecnología.

Puedes encontrar la versión completa de "Procedimientos de uso aceptable" en nuestro sitio web:

www.auburn.wednet.edu/aup

Manual de responsabilidades personales

Cuidados de tu Chromebook

<p>Cuidado general</p>  <ul style="list-style-type: none"> ● Mantén el dispositivo en el estuche en todo momento. ● Coloca una etiqueta de identificación en el estuche, en el espacio proporcionado. ● Deja las etiquetas del producto puestas; no las manipules indebidamente ni las retires. ● Limpia la pantalla SOLO con un paño suave y seco de microfibra si es necesario. ● SOLO usa toallitas húmedas desinfectantes aptas para computadoras cuando limpies otras partes del dispositivo. ● Usa auriculares USB para una vida útil prolongada. ● Informa cualquier daño en el dispositivo durante el día escolar. ● Apaga tu Chromebook todas las noches para asegurarte de obtener las actualizaciones. 	<p>Hábitos del salón de clases</p>  <ul style="list-style-type: none"> ● Trae el dispositivo cargado a la escuela todos los días. ● Ubica el dispositivo en el centro del escritorio o de la mesa. ● Usa las dos manos para abrir la tapa y para llevar el dispositivo. ● No cierres la tapa con nada dentro del Chromebook (auriculares, lápices, etc.). ● Sigue todas las instrucciones dadas por los maestros. ● Sigue las normas de derecho de autor y cita apropiadamente las fuentes que provengan de medios digitales. ● Comunica al maestro, tan rápido como sea posible y sin hablar con otros estudiantes, cualquier problema de seguridad identificado o cuestión de seguridad en línea posible.
<p>Viajes hacia, desde y alrededor de la escuela</p>  <ul style="list-style-type: none"> ● Apaga el dispositivo completamente antes de viajar. ● Nunca dejes el dispositivo sin supervisión por ningún motivo. Usa casilleros comunes/casillero de Educación Física (Physical Education, PE) para guardarlo bajo llave en la escuela. ● No te apoyes en el dispositivo o en la mochila con el dispositivo dentro. ● Guarda el dispositivo de forma vertical en un casillero; no amontones otras cosas encima de este en un casillero. ● Si alguna vez te encuentras en una situación en la que alguien te amenaza para quitarle el dispositivo, entrégalo y avisa a un miembro del personal apenas llegues a la escuela. 	<p>En el hogar</p>  <ul style="list-style-type: none"> ● Lleva el dispositivo a tu hogar todos los días. ● Carga el dispositivo por completo cada noche; deja el cable de alimentación o cargador en casa. ● Usa el dispositivo en una habitación común del hogar (sala familiar, cocina, comedor). ● Almacena el dispositivo en el escritorio o la mesa. ¡Nunca en el piso! ● No dejes el dispositivo en un vehículo. ● Protege el dispositivo de lo siguiente: <ul style="list-style-type: none"> ▪ calor o frío extremo; ▪ comida, bebidas, otros líquidos; ▪ niños pequeños o mascotas.

RESPONSABILIDADES DEL PADRE, DE LA MADRE O DEL TUTOR

Supervisar el uso por parte del estudiante

El ASD les proporciona a las familias herramientas para garantizar el uso seguro de los dispositivos digitales en el hogar.

Manual de responsabilidades personales



De conformidad con las leyes federales para la protección de los estudiantes, el filtrado web proporcionado en nuestras escuelas se extiende a los Chromebooks cuando se están usando fuera de la escuela.



A las familias se les brinda [Securly Home](#), una herramienta que permite supervisar las actividades en línea del estudiante y aplicar reglas adicionales en casa si así lo desean.

Puede encontrar más información en el siguiente enlace: <https://bit.ly/ASDSecurlyHome>

(Aviso: El distrito no supervisa los dispositivos durante horas no escolares).

La participación de los padres es clave para mantener seguros a los estudiantes cuando usan internet.

Encontrará recursos de apoyo disponibles en el sitio web [Tecnología para las familias](#) (Technology for Families) de ASD: <http://bit.ly/tech4families>

Mantenimiento del Chromebook y tarifas

Los Chromebooks continúan siendo propiedad del ASD. Los estudiantes y los padres son responsables del cuidado del Chromebook entregado, de la misma manera que lo son con los libros de texto, las calculadoras, el equipo deportivo o los libros de la biblioteca.

Servicio

En caso de que haya un problema, se encuentra disponible la Asistencia Técnica del ASD para los estudiantes. Para solicitar dicha asistencia, deberán llevarle el dispositivo al [coordinador](#) escolar de Chromebook. **Los dispositivos pertenecientes al ASD no se deberán llevar a un servicio de computación externo para su reparación.**

Pérdida del equipo

Si algún equipo se pierde, el estudiante o los padres deberán informar el suceso de inmediato al [coordinador](#) escolar de Chromebook. Si un dispositivo se denuncia como perdido o robado, el Departamento de Tecnología desactivará de manera remota todas las funciones para que no se pueda usar.

Devolución del equipo

Todos los dispositivos que pertenezcan al distrito deben devolverse. Si un estudiante deja el ASD, pero no devuelve el dispositivo, se cobrará una multa por el costo total de reemplazo y se aplicarán las normas estándar para la restricción de informes y expedientes. Es posible que se involucre la seguridad pública con el propósito de recuperar la propiedad del ASD.

Lista de coordinadores de Chromebook: <https://www.auburn.wednet.edu/Page/715>

Daños y robo



Se requiere una **tarifa anual de \$5** por cada estudiante para cubrir los daños accidentales o robo. Los costos por daño o pérdida se cubren de la siguiente manera:

Manual de responsabilidades personales

Reparación	Robo*	Sin cobertura
Primer incidente: \$0 Segundo incidente: \$25 Tercer incidente: costo total	Primer incidente: \$25 Segundo incidente: \$75 Tercer incidente: costo total <i>* Se necesita un informe policial.</i>	<ul style="list-style-type: none"> ● Cables/cargador ● Maletín ● Daño intencional o por descuido ● Pérdida de dispositivos

- Se cubren dos incidentes **totales** por año y por estudiante.
- Si el dispositivo perdido o robado luego se recupera en buenas condiciones, la multa se reembolsará.

Los costos de reparación corresponden a las partes; los gastos de mano de obra no están evaluados. A continuación se detallan los costos:

Daño	Costo (incluye impuesto a las ventas de Washington)
Repuesto de pantalla del Chromebook (táctil/no táctil)	\$89/\$149
Pantalla del Chromebook: repuesto del cable LCD	\$69
Repuesto del teclado del Chromebook	\$89
Repuesto de tecla del Chromebook (tecla individual)	\$25
Repuesto del panel táctil del Chromebook (dañado)	\$79
Conector para auriculares del Chromebook (retiro de objeto/roto)	No corresponde/la reparación no es posible
Puerto de carga del Chromebook (reparación/reemplazo)	\$79
Repuesto del bisel frontal del Chromebook (marco alrededor de la pantalla)	\$59
Repuesto de la bisagra del Chromebook	\$79
Repuesto de la carcasa superior o inferior del Chromebook	\$79
Lente de la cámara del Chromebook (reparación)	\$79

Elemento de repuesto	Costo de repuesto
Maletín del Chromebook	\$23
Cable de alimentación	\$22
Chromebook	\$454

* Los precios se actualizaron en julio de 2022, y están sujetos a cambios si los precios bajan.